

# 5. Mölkau.

Vorort von Leipzig, 5 km östlich von Leipzig (Augustusplatz). Kreis- und Amtshauptmannschaft, Land- und Amtsgericht, sowie Bezirkskommando Leipzig. Einwohnerzahl: 1300. Gas- und Wasserleitung, sowie Anschluß an das Elektrizitätsnetz Leipzig-Land. Die Gemeinde-Einkommensteuer wird nach 120 % des alten Staatssteuertarifs erhoben.

Das Einwohnerverzeichnis der Vororte ist in den allgemeinen Einwohnernachweis (Teil I) alphabetisch eingereiht.

## A. Verzeichnis der Straßen mit sämtlichen Häusern und Bauplätzen nebst Angabe der Eigentümer, Verwalter und Mieter.

Beliebigereklärung: E = Eigentümer; V = Verwalter; H = Hausmann; T = Telefon-Anschluß.

<p><b>Am Anger.</b> <b>Linke Seite.</b> Engelsdorfer Str. → 1 Baustelle. E Hofmann, Th., Baugeschäftsbh. (Engelsdorfer Str. 6). 2. 5. Baustellen. E Gemeinde Mölkau. ← Weg n. d. Gemeindefamtsstr. → <b>Rechte Seite.</b> Engelsdorfer Str. → Baustellen. E Gemeinde Mölkau. ← Feldweg n. Engelsdorf. →</p>	<p>Feld. Bahnhofsstraßenhaus. ← Industrielestr. → Feld. ← Mölkauer Str. in Engelsdorf → <b>Rechte Seite.</b> ← Dorfplatz → 2. 9. 12 C. E Busch, E., Invalide. 1 Fischer, K., Metzger. 2 Friedrich, C., Schreiber. 2 Geisler, A., Eisenbohrl. Denjelmann, D., Pensionär. 2 Jagemann, A., Eisenhobl. 4. 9. 12 B. E Sander, M., Landwirt (Zweinaundorf). Johmann, D., Schm. Hüllemann, A., Gerber. 6. 8 Gärten. E Gemeinde Mölkau. 10. 9. 23 C. E Brande, A., Gastwirtin. T. Erdg. 12. 9. 23 F. E Herrmann, M., Hirtbes. (Industrielestr. 15). H. Infried, G., Gasanst. Arb. (Nr. 14). Alte, M., Eisenhobl. Beer, D., Arbeiter. 3 Jacob, F., Gasanstaltsarbeiter. 2 Rehmann, R., Dreher. 1 Rehwald, E., Eisenhobl. Schmidt, P., Former. 3 Schmiedler, W., Tischler. Voigt, G., Former. 1 14. 9. 23 G. E Herrmann, M., Hirtbes. (Industrielestr. 15). Arndt, H., Arb. Erdg. Fay, J., Schmied. 2 Hänel, W., Former. 1 Hermann, A., Arbeiter. 3 Königsly, W., Zimmermann. 2 Krumdiegel, A., Eisenhobl. Lieberwirth, G., Fuhrwerkbef. 3 Infried, G., Gasanstaltsarbeiter. Erdg. 16. 9. 11 B. E Emje, R., Kohlenhblg. Erdg. Emje, R., Fuhrwerkbef. 1 Große, L., Ww. Erdg. 16a Zimmerplatz. E Schulze, F., Gutsbes. (Dorfplatz 5). Hofmann, Gebr. Baugesch. 18. 9. 11 E. E Suhn, P., Privata. 1 Leich, E., Viehhändler. 2 Geisler, A., Bahnarb. 2 Mühlisch, A., Schlosser. 2 Schmidt, D., Zimmerm. 1 Töpfer, D., Schriftst. 2 20. 9. 23 H. E Schulze, F., Gutsbes. (Dorfplatz 5). V. Langsch, R., Schirmstr. Berthold, H., Tischler. 3 Beyer, A., Fel. 3 Orant, E., Schuhm. 1 Klat, J., Anspann. 1 Müller, A., Lagerist. 1 Nebel, A., Hilfsverf. 1 Niedel, F., Antiquar. 2 22-42 Feld u. Gärten. 44. 9. 27 B. E Oppermann, A., Ww. Oppermann, D., Handeltgärtner. 46 Gärten geb. 3. Nr. 44. 48 Gärten geb. 3. Nr. 50. 50. 9. 27. E Seeger, A., Handeltgärtner. Erdg. Bormann, A., Marktbes. 1 Feld. ← Eisenbahngeleise → ← Industrielestr. →</p>	<p><b>Gemeindeamtsstraße.</b> <b>Linke Seite.</b> Baunsdorfer Str. → 1. 9. 60. E Unger, M., Baumstr. (Baunsdorfer Str. 18). H. Müller, F., Arbeiter. 1 Bähr, G., Fahrstr. 1 Fischer, G., Gemeindevorst. 2 Walther, D., Metallschleif. Reberg, R., Geschirrführ. Erdg. Lange, J., Buchdr. 2 Müller, F., Pader. 1 Nöthig, D., Buchhalt. 3 Schreiber, A., Zeichner. 3 Zaubert, A., Produktentbl. Walther, D., Metallschleif. Wethrich, A., Klavierbauer. 2 3. 9. 61 Gemeindevorst. E Unger, M., Baumstr. (Baunsdorfer Str. 18). H. Müller, F., Arbeiter. (Nr. 1). Gemeindeverwaltung. T. Erdg. Kunze, Buchhalter. 1 Haase, G., Handarb. 2 Kleinhold, W., Schuhm. 3 Lohndorf, Notend. 2 Trolsch, R., Instrum.techn. 1 5. 9. 62. E Unger, M., Baumstr. (Baunsdorfer Str. 18). H. Müller, F., Arbeiter. (Nr. 1). Born, M., Ww. 3 Bendel, G., Klavierbauer. 1 Eiser, R., Bautechn. 1 Große, D., Klaviermach. 2 Kleinling, A., Heflard. 1 Seufert, R., Schlosser. 1 Walther, A., Schlosser. 2 7. 9. 63. E Unger, M., Baumstr. (Baunsdorfer Str. 18). H. Müller, F., Arbeiter. (Nr. 1). Claus, F., Buchhalter. 1 Garing, W., Zimmerm. 1 Jurisch, P., Bahnarb. 2 Linde, G., Schlosser. 2 Pechle, E., Former. 3 Röder, D., Tischler. 2 Schild, W., Weinst. 1 9. 9. 64. E Unger, M., Baumstr. (Baunsdorfer Str. 18). H. Müller, F., Arbeiter. (Nr. 1). Vod, M., Ww. 3 Brehme, F., Modellschlof. mstr. Brunner, A., Schm. Erdg. Frentel, A., Ww. 2 Frentel, E., Hirtbes. T. 1 Werrong, G., Wertmstr. 2 Feld. ← Weg n. Am Anger → <b>Rechte Seite.</b> Baunsdorfer Str. → ← Weg n. Am Anger →</p>	<p>9. 9. 15 A 1. E Sittner, P., Obermarktbes. 1 Feuermeldestelle. Alte, F., Tischler. 1 Braun, W., Ww. 2 Friedrich, P., Tischler. 2 Garing, P., Maler. 3 Heine, D., Schneider. 2 H. Müller, F., Arbeiter. 2 Schlemm, A., Polier. 1 11 Feuerwehdepot. E Gemeinde Mölkau. Schweizerhof-Garten geb. 3. Engelsdorfer Str. 10. ← Siedstr. → 13. 9. 15 D. E Weidliche Erben. (Wischen). V. Franke, Rich., Hirt. 1 Bachmann, G., Bauarb. 1 Polndorf, A., Ww. 1 Franke, Rich., Hirt. 1 Franke &amp; Sohn, R., Metallwirtsch. T. Lebig, R., Tischler. 2 Ruhland, G., Arb. Erdg. 15. 9. 15 E. E Tiede, G., Hirtbes. T. H. Otto, Gärtner. 17. 9. 15 C. E Starke, G., Hirtbes. 1 V. Arnold, B., Gärtm. 1 Thalemann, R., Puppenm. 1 19-27 Gärten. E Donner, G., Ww. (Dorfplatz 2). ← Stötteriger Str. → 29. 9. 18. E Winkler, M., Frau, Notariatwirtsch. T. Erdg. u. 1 31. 9. 19. E Wehmann, G., Feuer- mann. 1 Jacob, G., Arbeiterin. 1 33. 9. 20. E Wädelin, R., Mehamts- beamt. Postagentur. 35. 9. 21. E Ringstiel, F., Buch- drucker. Erdg. Hörner, E., Arbeiterin. 2 Waldburger, G., Eisen- dreher. 1 Feld. ← Leipziger Str. → <b>Rechte Seite.</b> ← Dorfplatz → 2-14 Gärten geb. 3. Dorf- platz. 16. 9. 5 D. E Meyer, A., Bäcker. T. Erdg. Böhmer, W., Geiz. 1 Küttig, W., Tischler. 1 Kölsch, G., Maschin. 1 Kreuschmann, W., Me- chanik. 2 Eckner, G., Garten- arbtin. 2 Thieme, R., Geiz. 2 18. 9. 5 C. E Sahn, A., Fleischer- mstr. Feuermeldestelle. Dug, C., Lokomot. Fähr. 1 Jürgen, G., Schlosser. 1 Kreisel, P., Buchdr. 2 Reiche, G., Schlosser. 2 Nöthig, D., Waschl. 1 Sellenreich, R., Schlof. 1 Garten geb. 3. Dorfplatz 4. ← Baunsdorfer Str. →</p>	<p>Hofmann, M., Lehrer. 1 Körner, D., Vertret. Erdg. 9. 9. 22 C. E Gutberlet &amp; Co., A., Maschinenfabr. T. (Nr. 7). H. Wigel, R., Geiz. (Nr. 7). 11 Gärten u. Feld. 13 geb. 3. Nr. 15. 15. 9. 22 D. E Herrmann, R., Ma- schinenfabr. T. H. Joch, G., Pförtner. 1 Herrmann, R., Hirtbes. 1 Schwarzburger, A., Vert- st. Erdg. 17. 9. 22 F. E Frenzel, G., Lad- fabrik. T. V. Schale, R., Frau. 1 ← Werkstättenstr. in Engelsdorf. → <b>Rechte Seite.</b> ← Feld → ← Engelsdorfer Str. → 4-10 Feld. 12. 9. 22 E. E Hofmann, Th., Bau- meister (Engelsdorfer Straße 5). H. Doanitz, W., Geiz. 2 Engel, C., Tischler. 3 Händler, G., Schriftst. 1 Krause, A., Brieftr. 2 Schulz, G., Buchbind. 1 Schulz, D., Gark. T. 1 Hölke, R., Schlosser. 2 14 geb. 3. Nr. 16. 16. 9. 22 G. E Atlas-Werke Pöbler &amp; Co. V. u. H. Wirth, G., Vert- mstr. 1 Simon, Th., Betriebs- leit. 1 ← Proj. Straße → Feld. ← Werkstättenstr. in Baunsdorf. →</p>	<p>Feld. Gartenheim d. Christlichen Vereins jung. Männer (Zentralverein). Städt. Luft- u. Lichtab. E Stadt Leipzig. ← Zweinaundorfer Str., Stütz. → <b>Baunsdorfer Str.</b> <b>Linke Seite.</b> ← Leipziger Str. → 1. 9. 36. Schule. E Gemeinde Mölkau. 3-13 Feld. ← Weg nach Stütz. → 15-23 Feld. 25. 9. 70 B. E Spar- u. Vorkauf- Verein Leipzig-Neud- nitz e. G. m. b. H. (Leipzig). H. Weidling, C., Kaufm. Erdg. Conrad, A., Ratsarb. 1 Gleiche, A., Maler. 3 Goldstein, R., Dekor. Mal. 1 Sause, A., Tischl. Erdg. Schäfer, E., Schmied. 2 Schmidt, W., Infallat- mstr. 2 Jieger, F., Oberlthogr. 1 27. 9. 70 C. E Alt-Leipziger Bau- u. Immobiliengef. (Leip- zig). H. Art, G., Tischler. Erdg. Franke, W., Korrepond. 1 Jagemann, G., Geschirrf. 1 Kuhn, A., Graveur. 2 Mühlhausen, C., Schlof. 3 Müller, G., Steinbr. 2 Pauer, J., Eisenb. 3 Spahn, A., Gusspufer. 2 29. 9. 70 D. E Spar- u. Vorkauf- Verein Leipzig-Neud- nitz e. G. m. b. H. (Leipzig). Dienert, F., Wäcker. 1 Hofmann, M., Wagen- rüd. 1 Kämpfe, R., Rentier. 1 Mühlhausen, P., Buchhalt. 2 Schilde, R., Rentier. 2 Tieling, G., Schriftst. 3 Urmoneit, C., Maler. 1 Kunmer, L., Ww. 1 Lindhardt, G., Buchdr. 3 Salbreiter, R., Arbeiter. 2 Schulz, E., Tischler. 2 Walther, D., Bahnarb. 1 3. 9. 29. E Wagner, E., Ww. Produktionsgef. Feuermeldestelle. Baungärtner G. Tischl. 2 Hofmann, A., Arbeiterin. 1 Hittner, J., Kanar. 1 Kranke, M., Steinh. 3 Leischel, G., Hirt. 2 Münster, J., Hirt. 3 Niedrich, A., Klaviermach. 1 Pieger, A., Arbeiterin. 1 5. 9. 28. E Juleg, J., Wäcker- mstr. 1 Fischer, A., Bahnarb. 3 Fischer, E., Arbeiter. 3 Franke, E., Steinleg. 3 Orant, R., Schlosser. 1 Honed, R., Zimmerm. 1 Kaiser, W., Schlosser. 3 Pöcher, G., Weidmstr. 2 Eiter, G., Arbeiter. 2 7. 9. 26. E Leipziger Planverle- fabrik Gebr. Hauer- mann, Kl. Geiz. T. Feuermeldestelle. 9-21 Feld. ← Leipziger Str., Zwei- naundorf. → 23-47 Feld. 49. 9. 16 C. 1 E Lehmann, M., Gar- tenbaubetrieb.</p>	<p>20. 9. 70 A. E Sahn, E., Tischl. 1 Lehmann, R., Tischl. 2 Otto, W., Buchhalt. 2 Schäfer, D., Theater- Maler. 3 Schumann, A., Gast- hote. 1 Thiermann, E., Arbeiter. 1 Zimmermann, A., Weich- mstr. Erdg. 22-50 Feld u. Gärten. 52. 9. 40. E Friedrich, G., Sattler- mstr. Erdg. Leicht, W., Steinh. 2 Müller, R., Fel. Erdg. Zalkenberg, D., Metall- schmied. 1 54-58 Feld. 60. 9. 41. E Thieme, E., Tischl. Erdg. Hempel, D., Zimmerm. 1 Tannenberger, Th., Schriftst. 1 62-68 Feld u. Gärten. 70. 9. 39. E Lichte, R., Maschinen- fabrik. T. H. Wollm, J., Tischl. 2 Höhme, D., Korrepond. 2 Krause, A., Arbeiter. 2 Krause, E. &amp; S., Kom- mers. Rat. T. Krause, W., Ingen. T. Schumann, A., Arbeiter. 1 Vogt, E., Vertmstr. Erdg. ← Baunsdorfer-Mölkauer- Weg, Stütz. →</p>
---	---	---	---	--	--	---